

CYNLLUN GWEITHREDU BIOAMRYWIAETH LLEOL SIR GAERFYRDDIN - GWYFYNOD
CARMARTHENSHIRE S42/BAP – MOTHS

Scientific name Enw gwyddonol	Common name Enw cyffredin		Relevant Carms Habitat Action Plan	Y Cynllun(iau) Gweithredu Perthnasol ar gyfer Cynefin/Cynefinoedd Sir Gaerfyrdin
<i>Acosmetia caliginosa</i>	Reddish Buff			
<i>Acronicta psi</i>	Grey Dagger		All habitat types	Pob math o gynefin
<i>Acronicta rumicis</i>	Knot Grass	Bidog y tafol	All habitat types	Pob math o gynefin
<i>Adscita statices</i>	The Forester	Coediwr		
<i>Agrochola helvola</i>	Flounced Chestnut	Castan Grech	Woodland	Coetiroedd
<i>Agrochola lychnidis</i>	Beaded Chestnut	Castan leiniog	All habitat types	Pob math o gynefin
<i>Allophyes oxyacanthalae</i>	Green-brindled Crescent	Cilgant brych	Primarily woodland but quite widespread.	Coetiroedd yn bennaf ond yn weddol eang.
<i>Amphipoea oculea</i>	Ear Moth	Clustwyfyn Ilygeidiog	Local, but various habitat types.	Lleol, ond amrywiol fathau o gynefinoedd.
<i>Amphipyra tragopoginis</i>	Mouse Moth	Ôl-adain lyglwyd	SEVERELY DECLINED. Virtually no records in 10 years of a once common species.	WEDI DIRYWIO'N DDIFRIFOL. Mewn 10 mlynedd, braidd dim cofnodion o rywogaeth a oedd yn gyffredin ar un adeg.
<i>Anania funebris</i>	??White-spotted Sable Moth	Gwyfyn o deulu'r Pyralidiau	Two colonies discovered of this rare moth, along the gritstone ridge that runs from	Canfuwyd dwy nythfa o'r gwyfyn prin hwn, ar hyd y crib grutfaen o Rydaman i Cross

Scientific name Enw gwyddonol	Common name Enw cyffredin		Relevant Carms Habitat Action Plan	Y Cynllun(iau) Gweithredu Perthnasol ar gyfer Cynefin/Cynefinoedd Sir Gaerfyrddin
			Ammanford to Cross Hands.	Hands.
<i>Apamea remissa</i>	Dusky Brocade	Brithyn llwydolau	Moderately common, no obvious habitat preference	Lled gyffredin, nid oes ganddo hoff gynefin amlwg.
<i>Arctia caja</i>	Garden Tiger	Teigr yr ardd	Widespread habitat types, but very serious decline in most.	Mathau helaeth o gynefinoedd, ond mae dirywiad difrifol iawn wedi bod yn y rhan fwyaf ohonynt.
<i>Asteroscopus sphinx</i>	The Sprawler	Cwcwll bwaog	Oak woodland. EXCEEDINGLY RARE or under-recorded. Flies in November when little trapping is done, but probably confined to very few woods.	Coetir derw. EITHRIADOL O BRIN neu heb ei gofnodi'n ddigonol. Hedfan ym mis Tachwedd pryd nad oes llawer o waith cofnodi, ond mwy na thebyg mai mewn nifer bach iawn o goedwigoedd yn unig y mae.
<i>Atethmia centrago</i>	Centre-barred Sallow	Melyn yr onnen	Woodland	Coetiroedd
<i>Blepharita adusta</i>	Dark Brocade	Pali tywyll	Upland	Ucheldiroedd
<i>Brachylomia viminalis</i>	Minor Shoulder-knot	Gwargwlwm bach	Woodland	Coetiroedd
<i>Caradrina morpheus</i>	Mottled Rustic	Gwladwr brith	Widespread habitat types	Mathau helaeth o gynefinoedd
<i>Celaena leucostigma</i>	The Crescent	Clustwyfyn cilgantog	Lowland grassland and heathland/Wetlands	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir/Gwlyptiroedd

Scientific name Enw gwyddonol	Common name Enw cyffredin		Relevant Carms Habitat Action Plan	Y Cynllun(iau) Gweithredu Perthnasol ar gyfer Cynefin/Cynefinoedd Sir Gaerfyrddin
<i>Chesias legatella</i>	The Streak	Rhesen y banadl	Lowland Grassland and Heathland	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir
<i>Chiasmia clathrata</i>	Latticed Heath	Seffyr delltog	Locally common	Yn gyffredin yn lleol
<i>Cymatophorima diluta</i>	Oak Lutestring	Tant y derw	Woodland	Coetiroedd
<i>Diarsia rubi</i>	Small Square-spot	Smotyn sgwâr bach	Widespread	Eang
<i>Ecliptopera silaceata</i>	Small Phoenix	Ffenics bach	Widespread	Eang
<i>Ennomos erosaria</i>	September Thorn	Carpiog Medi	Woodland.	Coetiroedd
<i>Ennomos fuscantaria</i>	Dusky Thorn	Carpiog tywyll	Fairly common and widespread.	Gwedol gyffredin ac yn eang
<i>Ennomos quercinaria</i>	August Thorn	Carpiog Awst	Woodlands/	Coetiroedd
<i>Entephria caesiata</i>	Grey Mountain Carpet	Brychan llwyd y mynydd	Upland	Ucheldiroedd
<i>Epirrhoë galiata</i>	Galium Carpet	Brychan y friwydd	Upland	Ucheldiroedd
<i>Eugnorisma glareosa</i>	Autumnal Rustic	Gwladwr yr hydref	Locally common.	Yn gyffredin yn lleol
<i>Graphiphora augur</i>	Double Dart	Dart deunod		
<i>Hemaris tityus</i>	Narrow-bordered Bee Hawk-moth	Gwalchwyfyn gwenynaidd ymwl gul	Coastal	Yr arfordir

Scientific name Enw gwyddonol	Common name Enw cyffredin		Relevant Carms Habitat Action Plan	Y Cynllun(iau) Gweithredu Perthnasol ar gyfer Cynefin/Cynefinoedd Sir Gaerfyrddin
<i>Hepialus humuli</i>	Ghost Moth	Chwimwyfyn rhithiol	Lowland grassland and heathland	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir
<i>Hoplodrina blanda</i>	The Rustic	Llwyd llyfn	Uncertain records	Cofnodion ansicr
<i>Hydraecia micacea</i>	Rosy Rustic	Gwladwr gwridog	Fairly frequent in open habitats.	Gwedol aml mewn cynefinoedd agored.
<i>Lycia hirtaria</i>	Brindled Beauty	Rhisglyn brith	Woodland	Coetiroedd
<i>Macaria wauaria</i>	V-moth	Seffyr y ffyrch	Gardens – currant bushes (Brownfield)	Gerddi – llwyni cyrens (safleoedd tir llwyd)
<i>Malacosoma neustria</i>	The Lackey	Gwaswyfyn	Locally abundant.	Yn niferus yn lleol.
<i>Melanchra persicariae</i>	Dot Moth	Gwyfyn dotoig	Brownfield/gardens/Lowland grassland and heathland	Safleoedd tir llwyd/gerddi/glaswelltiroedd a gweundiroedd yr iseldir
<i>Melanchra pisi</i>	Broom Moth	Gwyfyn y banadl	Local, various habitat types.	Lleol, amrywiol fathau o gynefinoedd.
<i>Melanthis procellata</i>	Pretty Chalk Carpet	Brychan hardd y calch	Extremely local - feeds on traveller's joy (<i>Clematis vitalba</i>).	Lleol tu hwnt – mae'n bwydo ar Farf yr Hen Wr (<i>Clematis vitalba</i>).
<i>Mesoligia literosa</i>	Rosy Minor	Corrach gwridog	Moderately widespread and common. Especially coastal.	Lled eang a chyffredin. Yn arbennig ar yr arfordir
<i>Mythimna comma</i>	Shoulder-striped Wainscot	Gwensgod gwar rhesog	Very local. Mainly coastal grasslands.	Lleol iawn. Glaswelltiroedd arfordirol yn bennaf.
<i>Orthonama vittata</i>	Oblique Carpet	Brychan lletraws	Lowland grassland and heathland	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir

Scientific name Enw gwyddonol	Common name Enw cyffredin		Relevant Carms Habitat Action Plan	Y Cynllun(iau) Gweithredu Perthnasol ar gyfer Cynefin/Cynefinoedd Sir Gaerfyddin
<i>Orthosia gracilis</i>	Powdered Quaker	Crynwr llychlyd	Local, (wetlands)	Lleol (gwlyptiroedd)
<i>Pelurga comitata</i>	Dark Spinach	Brychan y wermod	Very scarce, coastal wasteground.	Prin iawn, tir diffaith ar yr arfordir.
<i>Perizoma albulata albulata</i>	Grass Rivulet	Gwregys y gwair	Lowland grassland and heathland (yellow rattle)	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir (y gribell felen)
<i>Scopula marginepunctata</i>	Mullein Wave	Ton arfor	One county record almost certainly blown in from Gower.	Un cofnod sirol. Bron yn sicr, fe'i cludwyd yno ar y gwynt o Fro Gŵyr.
<i>Scotopteryx chenopodiata</i>	Shaded Broad-bar	Rhesen lydan dywyll	Locally common, especially at Pembrey.	Yn gyffredin yn lleol, yn arbennig ym Mhen-bre.
<i>Spilosoma lubricipeda</i>	White Ermine	Ermin gwyn	Common and widespread.	Cyffredin ac eang
<i>Spilosoma luteum</i>	Buff Ermine	Ermin llwydfelyn	Common and widespread.	Cyffredin ac eang
<i>Stilbia anomala</i>	The Anomalous	Llwyd gloyw	Very local, but common where it occurs – primarily uplands.	Lleol iawn, ond yn gyffredin lle'i ceir – yn bennaf ar yr ucheldiroedd.
<i>Tholera cespitis</i>	Hedge Rustic	Rhwyll y crawcwellt	Local, open habitats	Lleol, cynefinoedd agored
<i>Tholera decimalis</i>	Feathered Gothic	Rhwyll bluog	Locally common. Especially coastal grasslands	Yn gyffredin yn lleol Yn arbennig ar laswelltiroedd arfordirol
<i>Timandra comae</i>	Blood-vein	Gwyfyn gwythien goch	Widespread.	Eang

Scientific name Enw gwyddonol	Common name Enw cyffredin		Relevant Carms Habitat Action Plan	Y Cynllun(iau) Gweithredu Perthnasol ar gyfer Cynefin/Cynefinoedd Sir Gaerfyrddin
<i>Trichiura crataegi</i>	Pale Eggar	Wylun gwelw	Lowland grassland and heathland/Woodland (edge)	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir/(ymylon) coetiroedd
<i>Tyria jacobaeae</i>	The Cinnabar	Teigr y benfelen	Lowland grassland and heathland (ragwort)	Gweundiroedd a glaswelltiroedd yr iseldir (llyisiau'r gingroen)
<i>Watsonalla binaria</i>	Oak Hook-tip	Bachadain y derw	Woodland Increasing. Used to be rare, now occurring quite regularly and widely.	Yn gynyddol mewn coetiroedd. Arferai fod yn brin, bellach fe'i gwelir yn wedol gyson ac yn eang.
<i>Xanthia icteritia</i>	The Sallow	Melyn penfelyn	Woodland. Moderately common in damp woodland.	Coetiroedd. Lled gyffredin mewn coetiroedd llaith.
<i>Xanthorhoe ferrugata</i>	Dark-barred Twin-spot Carpet	Brychan deusmotiog tywyll	Moderately common.	Lled gyffredin.
<i>Xestia agathina</i>	Heath Rustic	Clai'r rhos	Wetlands	Gwlyptiroedd
<i>Xestia alpicola alpina</i>	Northern Dart		Until recently virtually unrecorded. Now recorded twice – coastal clifftops and upland moors.	Tan yn ddiweddar, nid oedd cofnod ohono i bob pwrpas. Dau gofnod ohono bellach – ar glogwyni arfordirol ac ar weunydd uchel.
<i>Xestia castanea</i>	Neglected Rustic	Clai'r waun	Uplands	Ucheldiroedd